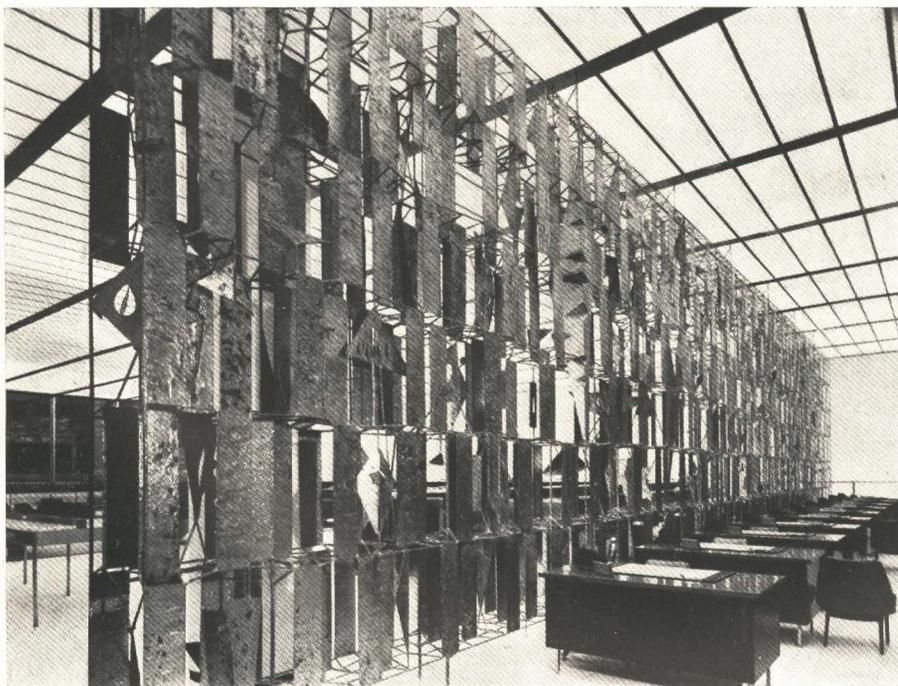




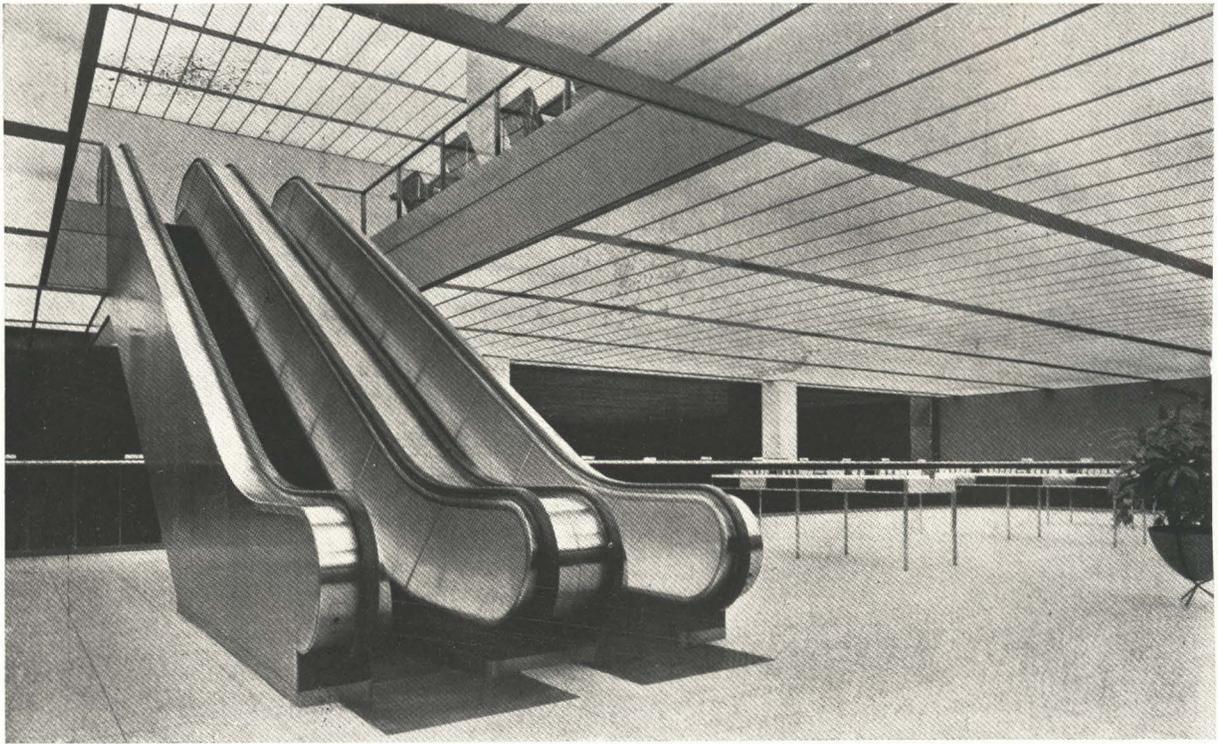
*Empequeñecida por los rascacielos vecinos, la nueva oficina de Manufacturers Trust Company, ubicada en la Quinta Avenida de Nueva York, presenta su limpia fachada de aluminio y cristal.*



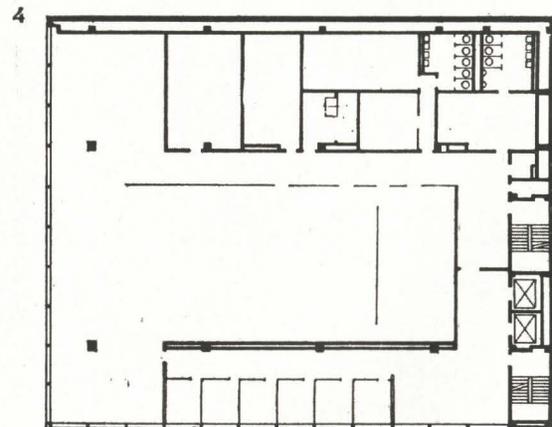
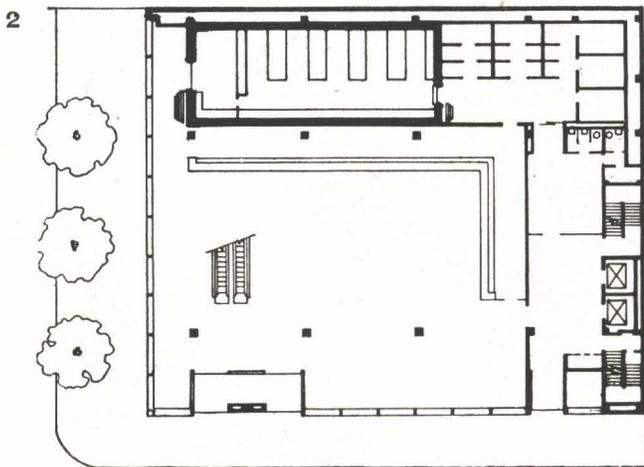
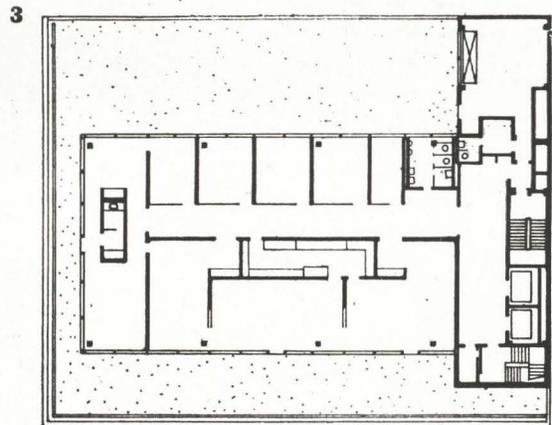
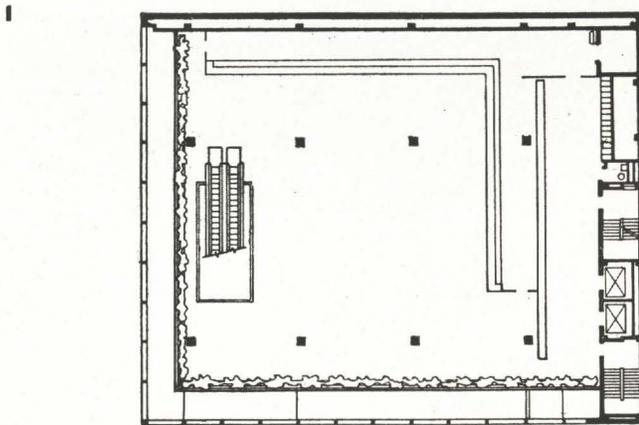
## EDIFICIO BANCARIO Y DE OFICINAS EN LA QUINTA AVENIDA DE NUEVA YORK

Arquitectos: Skidmore, Owings y Merrill

*Detalle de la pantalla decorativa en bronce, de seis toneladas de peso, obra de Harry Bertoia. Esta pantalla mide 21 metros de longitud por 4,80 de anchura y 60 centímetros de espesor. Separa dicha pantalla las zonas de público de las de trabajo, sin destruir la unidad espacial del conjunto.*



*Vista del interior, con la escalera continua en primer término. Al final de ella cuelga del techo un motivo escultórico en metal, del artista que ha realizado el gran panel.*



*1 y 2. Plantas primera y baja, dedicadas a oficinas generales del Banco.—3. Planta quinta, residencia de consejeros y anejos.—4. Planta segunda, recepciones y Asambleas.*



Este reciente edificio neoyorkino—se ha inaugurado en el pasado mes de octubre—se levanta en plena Quinta Avenida, en total contraste con las teorías rascacielistas. El Banco, de antiguo y reputado renombre, ha entendido que este edificio, totalmente diáfano, de sólo cinco plantas, sirve mejor a sus fines, a pesar del elevado valor del solar, porque la atracción que esta novedad ejerce sobre el público es un factor importante en la marcha del negocio.

El edificio, que ha costado tres millones de dólares, ha llamado tan poderosamente la atención del público, que en un día entraron 15.000 personas, sólo para verlo.

El edificio no tiene ventanas, y toda la ventilación se resuelve por aire acondicionado.

La puerta acorazada, de acero y bronce, visible desde la calle, de 2,10 m. de diámetro y 30 toneladas de peso, está perfectamente equilibrada, de modo que puede moverse con un dedo. Esta puerta es más fuerte que la que, construída por la misma casa que ha hecho ésta, resistió la explosión de Hiroshima. Un mecanismo de seguridad, que proporciona una combinación nueva cada minuto, tiene la posibilidad de un trabajo ininterrumpido durante trescientos ochenta años, si se quieren consumir todas las posibilidades de las cerraduras.

Las cajas fuertes, rompiendo con la tradición, se han dispuesto en la planta baja para comodidad de los clientes, que acceden a ellas a través de esta espectacular puerta.

